



У Б ъ о г р а д у 16. Ю н і я 1856.

# ШУМАДИНКА,

ЛИСТЪ ЗА

## КЕЧИЖЕВНОСТЬ, ЗАБАВУ И НОВОСТИ.

Учредникъ и издаватель Любомиръ И. Ненадовићъ.

**ТЕЧ. V.** Овай листъ излази у Вторникъ и Четвртакъ на по табака, а у Суботу на табаку. Цѣна му је  
затри мѣс. 5, а за пола године 10. цванц. За огласе плаћа се одъ врсте 5 крайц. за трпнутъ. № 52.

### Споменъ на Видовданъ

15. Јуна 1389. године.

Косово пољ — пустољину рата —  
Претисле войске за бой спремне две;  
Слободе чувствомъ једна є позвата,  
Друга є: земља пустошћа све;  
Огњишта право она свогъ да брани,  
Палату царства, колебе срећу,  
Напредакъ умній ова да сарани,  
Прошибте зрачну угаси свеу. —  
Сунце є запшло у облаке мутне,  
Съ месецомъ бледимъ наступила ноћь;  
Появи ту су: надана и слутнѣ,  
Сутрашић вече какво ли ће доћ? —  
Аветь є давно посејала семе  
У Србства пољ разсада клетве:  
Кроваве ниве Видовданъ є време  
Приспело вѣне богате жетве. —  
Издайници ено Лазареву круну,  
Да зграби тражи и престола власть,  
Заслепљић бђе онъ будућност цуну,  
Невиди рода ужасну пропаст.  
Съ образа црна свога спира блато,  
Издайства грѣха да окали срамомъ  
Юнака лице чисто као злато,  
Душману срце кой потреса страхомъ. —  
Вечера Кнеза ахъ! на добро смера,  
Здравица с' горкимъ каяњемъ свети,  
Вукъ подлый, грозный, нетрза с' невера —  
Стрмоглавъ съ родомъ у пропасть лети. —  
Рата се грозно позоръ отвори  
Подъ ногомъ Мурать Милоша већь лежи,  
Уврећенъ юнакъ утробу му пори, —  
Невера ено! съ боишта бежи. —  
На Бога Лазаръ савъ у поуздачу,  
Съ кровавимъ мачемъ юначки лети  
На сусретъ првый дивљемъ нападаню,  
Престоль и круну достойно свети.

Трипута врази дају му плећа; —

Ведри се небо оружју правде, а осме сине  
Трипутъ се съ вѣнцемъ приближує срећа,  
Србской да војски побѣду даде. —  
Залудъ ал' храбрость, залудъ крвь се ліе  
Бадава Кнеза юначке речи,  
Милошь є пао, другій био ње  
Злочинство Вука юнакъ да спречи. —  
Збуњена војска ахъ! оставља цара  
На страју врага побѣда с' клони,  
Судбина јму пропasti отвара:

Напство и слава — — све с' у юно срони; —  
Неслога, раздоръ и себичне страсти,  
Зачета давно отровна боля,  
Крвавый у гробъ само нехте пасти, —  
У споменъ оста, Косовогъ поля. —  
Косово пољ! — али нећу выше  
Несрећне твоје споминят дане. —  
Убицу казнь нек' постигне съ више,  
Косовске кои подзледи ране.

ALEXAS ДЕСНИРОВИЋЪ.

### ЦРНЫЙ ПРОСИЯКЪ.

(Продужено)

„Господине“, одговори младићъ опоро, „а незнамъ, што се то мене тиче. Я самъ по вашемъ захтеваню учиню, будући ме є довольно ваша бела шарфа о вашемъ званю уверила, али ова шарфа неможе вамъ дати никаквогъ права, да ме врећате! — Учиню самъ, што захтевате, пустите ме, да садъ идемъ своимъ путемъ!“

„Тако се неговори съ господиномъ комисаромъ“, прогуња господарь Муте съ претворномъ лютњомъ.

„Вы говорите врло гордо, младићу“, рекне комисаръ, „и немате право, башъ никако. Я васъ налазимъ овде у рђаво разглашеной кући, у тайной пукой коцкарници —“

„Како онъ мое заведеніе понижава!“ помисли у себи господарь Муте.



„Я васъ овде самогъ нађо при рулети“, продужи комисаръ. „Единъ улогъ на асталу, као што сами признасте, вашъ є! — Случай є рјавъ, а свакій рјавъ случай люди радо одричу. Да бы праведну казнь избегли, кажете ми едно име — — “

„Мое, господине.“

„Могуће є, — али сумњамъ о томе, и почемъ я одъ права могъ званія употребленіе чинимъ, позивамъ васъ, да ми слѣдуете у канцеларію кралѣвскогъ прокуратора.

„Тако є!“ рекне господарь Муте трљаюћи руке.

„Што се васъ тиче, рекне комисаръ окренувши се овомъ, „будите готови, да што пре тамо дођете.“

„Правда и я познаемо се,“ одговори господарь Муте.

При спомену имена кралѣвскогъ прокуратора побледи Ксавіе. Нѣгова опішност бяше прошла; онъ се поче садь за слѣдства овогъ несрѣногъ случаја бояти; али чистъ у својој савести, познатъ довольно са законима, знао є, да нѣгово присуство на подозрителномъ месту јоштъ никако неможе се узети за злочинство, и потоме ће ни помишљао на упропашћавајући ударъ, кој му є грозјо био.

Госпожа одъ Рембре предвидила є овай ударъ. Читатељ има много болѣ међу њима о оштроумности ове дражестне госпоже, него ли да бы веровао, да се она само зато толико трудила, да бы съ любезникомъ своеј кћери, као што се каже, шалу протерала. Она му є нашкодити, т. є. она є то учинити хтела, да онъ никадъ осрамотити. Нѣнъ планъ бяше исто тако вештељко и брзо смишљенъ. Досадъ испадаше јој планови по жељи, и бедни Ксавіе јоштъ се ће налазио на крају своиј страдана.

Полиција комисаръ рекне му те низъ округле басаке сиће, а међутимъ господарь Муте у својој несрѣни јоштъ једнако срећанъ, бяше врло радостанъ, што ће и трећиј спратъ нѣговогъ заведеніја претресанъ био.

Кадъ є Ксавіе излазио изъ куће, просіјакъ седјо є на свомъ камену и чекао. Одъ по сата виђао є онъ коцкаре како весело одлазе. Само се Ксавіе небыјаше појавио.

„Надамъ се господине,“ рекне младићъ, ступивши на сокакъ, „да ми безъ нужде нећете наносити срамоту, да ме стражи прати.“

„Мы ћемо сами ићи“, одговори комисаръ. „Ова два господина пратиће насъ.“

Онъ показиваше на свогъ Секретара и свогъ нижегъ званичника.

Ксавіе застићенъ и скоро у увереню, да му нѣгово дѣло великимъ писменима на лицу написано стои, упути се управо у судъ.

Црниј просіјакъ слѣдовао имъ є издалека.

„Воде га у затворъ!“ уздане онъ очаятельно.

И разбјаше себи главу, да погоди, шта ли бы могло мулати покренути на то, да издайничке замке плете.

Јоштъ манъ но Ксавіе могао є онъ слѣдства овогъ затвора предвидити, али уместо да га утѣши, задумо ово незнанъ само јоштъ већиј стра. Едино што є одъ свега тога разумевао, бяше то, што се умешала полиција, и ова мишљаше онъ, учинила є то зато, да злочинство предупреди или виновника да казни.

Ма каква да є тужба подигнута ће противъ Ксавіе-а, црниј просіјакъ судјо га є у своме срцу за невиногъ. Али нѣговъ разумъ казиваше, муда є већи и присуство младића у подозрителној кући рјавъ, подозритељност побуђујући основу противъ нѣга. Свръ тога, Ксавіе ће био є самъ на свету, и просіјакъ знао є врло добро, при свемъ нѣговомъ оскудномъ познавању света, да оногъ лако неослобођавао, за кога се нико неподава, да га брани.

Текъ што дођоше у канцеларію, одведу Ксавіе-а и комисара у собу кралѣвскогъ прокуратора.

Године 1816. кадъ є монополь коцкања явно дать био подъ аренду, биле су тайне коцкарнице опаснѣ нешто данасъ. Око власти било є зато непрестано отворено, да бы ји растурило. Они, који су подъ такво изслѣдованије пали, сматрани су били за најгаднѣ коцкаре.

Зато ко є предъ власть са тимъ отегоћавајућимъ обстоятельствомъ дошао, да є у тайной коцкарници затеченъ био, тога є положење било сасвимъ страшно. Известіје комисарово осимъ тога садржаваше тужбу противъ Ксавіе-а, да є овай свое право име прећуто, и споменујући суму, коју є онъ ће коцку метнуо био.

Кралѣвскиј прокураторъ остави свой посао, и баџи испитујући и строгъ погледъ на младића.

„Господине, ви се зовете Ксавіе?“ упита онъ.  
Овай потврди.

„Само Ксавіе?“ упита даљи судја.

„Само Ксавіе.“

„Каквогъ сте заниманија?“

„Я немамъ заниманија“ проговори младићъ, кој опази садъ лагано предъ собомъ отварајући се пропасть.

„Немате никаквогъ заниманија!“ повтори прокураторъ развлачећи; „одкуда живите?“

Пре једногъ тренутка предчувствујући Ксавіе ово питање, на кое ће могао одговора дати. Онъ га є са страомъ изчекивао и био є клонуо духомъ.

Но опет одговори съ некомъ решителносћу: „Господине, овакова питања управљају се само само на злочинце!“

„То ли є вашъ одговоръ?“ упита ладно прокураторъ.

„За име Бога немойте више захтевати одъ мене никаквогъ одговора!“ викне Ксавіе. „Има ствариј, које, кадъ се приповеде, виде се подобне измишљотинама; има дѣјствителнији ствариј заиста чудновати. — — —“

„Правда може сваку истину открити, господине, примѣти прокураторъ.

„Заръ ће она можда и оно открити, што и я самъ могао висамъ? Једва вамъ смемъ казати —“

Прокураторъ извади саћи изъ цепа.

„Я мало имамъ времена,“ рекне онъ.

„То ме дакле чуйте,“ викне „Ксавіе,“ и некъ да Богъ, да ми поверуєте!“

Онъ приповеди укратко чудноватый начинъ, на кои в свакогъ месеца новце добыло.

Неверуюће и поругателно осмейкиванъ навуче се на уста озбильногъ судів.

„Господине“, рекне онъ, „истина то ніє сасвимъ немогуће, али по готову.“

„Истина је, я вамъ се заклинѣмъ!“

„А може ли когодь ову стварь потврдити?“

„Я самъ то само једномъ единомъ момъ пріятелю казао“

„Можете л намъ га именовати?“

„Жуанъ-де- Карадъ“

„То је страно име,“ примѣти кралѣвскій прокураторъ. „Имел' онъ какво заниманіе?“

Ксавіе се мало узтезаше. Онъ начувствова, да свакій нѣговъ одговоръ носи на себи печать очевидногъ безобразлука.

„Незнамъ господине,“ одговори найпосле „нисамъ га за то никадъ пытао.“

„Ай, ай!“ упадне му у речь прокураторъ. „Еданъ јединий човекъ ужива ваше поверенѣ и вы овогъ човека непознаете толико точно, да зните шта онъ ради. Тешко је то помислити господине!“

Онъ отури столицу натрагъ и устаде.

„Господине,“ рекне онъ съ гвозденомъ ладноћомъ, но не опоро, „све, што сте овде испричали, можда је истина, аль я опеть невѣруемъ.“

„Господине! — —“

„Молимъ будите мирни. Вы добыяте месечно триста франака, поне вы кажете. — Съ триста франака немеће се једномъ тридесетъ или четрдесетъ иляда франака.“

„Заръ самъ я то заиста учиніо?“ викне Ксавіе које су последњи догађаи изгледали као санъ.

„Нмамъ основа држати, да лажете, и будући је ваше присутство у извиканој кући Суду дало повода къ испитиваню, то се видимъ принуђенимъ заповедити, да васъ предходително затворе.“

У овай паръ лагано одшкрину се собна врата и црно лице просіјака, обкружено беломъ косомъ и седомъ брадомъ покаже се. Но ни кралѣвскій прокураторъ ни Ксавіе ни су га спазили.

Младић је стајао съ обореномъ главомъ. Овай неочекивани ударъ, кога срамоту ніє могао одклонити, био га је поразио.

„Милостъ господине, милостъ!“ моляше онъ. „Я самъ невинъ; то је првый путь. — —“

„Свагда је првый путь“ пресече му говоръ судіја. „Я мою дужностъ свему предпочитуемъ. Истина нема никакве особите точке тужбе противъ васъ; али вы сте се затезали одговорити на законо испитиванѣ власти. Мы морамо сасвимъ изяснена о вашемъ животу — —“

„Али затворъ господине! кадъ ће овай затворъ престати? Докле — —?“

(продужиће се)

## РОБЛЪ НА КАВКАЗУ.

(Продужено)

Прве две недеље ныјовогъ робства протекле су безъ никаквогъ знаменитогъ догађаја. Шамиль је врло лепо пазио и предусретао, и дао је себи довести ныјову децу, коју је обдаривао съ воћемъ и посластицама. Онъ је послao маломе Александру (сыну княгинѣ Аине) једну стару жену, која је служила мѣсто лѣкарка, и ова је малогъ Александра мазала некимъ мелемомъ и паредила је, да се дете обноћи метне у трупину закланогъ овна. Овай лекъ врло је добро чинио детету, и Шамиль је свако ютро дао је себи донети, да види напредованѣ здравља. Тешко је пресудити да ли је то била доброта или лукаво рачунање планинскогъ кнеза, који је, као што се видило, наумио, скупо продати Русима слободу заробљенихъ жертвїј, па се можда бояо, да ће једно одъ заробљенихъ лица смртъ му отети, и тако много одъ ове одкупне сумме пропасти.

Први дана посјѣтивали су Шамила много лица, између који бијаше и Даніјел-Султанъ, кога је Шамиль съ найвећомъ сјајносћу дочекао и угостio. Найпосле доведу једнога дана княгиняма човека једнога, који је дошао изъ Кахетије, и княгинѣ одма у њему познаду једногъ мужика кнеза Давида, именомъ Николая. Овай је дошао у Дарги-Ведено по налогу свога господара да имъ каже, да је онъ у животу, и да онъ на њији ніје заборавио. Кадъ је пакъ видио у каквомъ се стану княгинѣ съ дѣцомъ налазе, ніје се могао одъ суда уздржати; но замало страјало, и они га оданде опеть изведу. Овъ вије имао никаква налога нити настављења у смотреној одкупу, но вративши се натрагъ къ кнезу Давиду, описао је овомъ стану княгинија тако суморно и тако тужнимъ бојама, да је кнезъ тврдо закљочио, ништа непропустити, да ослобођенъ заробљеница што пре ускори. Некиј Мухамедъ и једанъ мужикъ кнеза Орбеліјана приме на себе тај посао, да предаду Шамилу једно писмо, у комъ кнезъ Давидъ нуди 40.000 сребрни рубала за одкупъ своје породице. Кнезъ је очекивао одговоръ на ово писмо у Казаф-Юрту, недалеко одъ границе Шамиловомъ војскомъ заузете области.

Међутимъ је положио княгиня постаяло одъ дана на данъ све незгодніје и несносніје. Онѣ су добыле одъ своје рођене сестре, бароније Николајске писмо, кое је толмачъ Шамиловъ рђаво превео, те је тако садржай нѣговъ јаростъ Шамилову противъ княгиня побудио. Шуанета која се према заробљеницима свакадъ благонаклонна показивала, наговори Шамила, да даде другомъ толмачу превести писмо и новији преводъ ублажио је мало поглавицу планинаца. Шуанета изради заробљеницима и то, да се могу по ходнику испредъ своеј ћелије шетати; само су се морале княгинѣ обвезати, да се кріо одъ погледа Шамилова. Но Шамиль је био готово свакадъ кодъ куће, тако да су княгинѣ врло мало времена на ходнику провести могле.

Шамиль је устаяо свакадъ у 5 сатију јутру, а ишао је спавати око 11 сатију у вече. Око 7. сатију у јутру доносила му је Шуанета врло умрѣвъ доручакъ, састојији се изъ млека и теста; затимъ се онъ молио Богу и свр-

шавао є свое послове, кое є само прекидао у 5. и у 9 са-  
тій по подне, у кое є време опеть понешто єо. Само у  
Петакъ излазіо є Шамиль изъ сараја и одлазіо є у ца-  
мію. Заробљенице ишли су дакле свакадъ текъ предъ  
вече на ходникъ.

Тако прођоше неколико дана, а међутимъ су по-  
сланицы кнізя Давида, Мухамедъ и Сакаръ, стигли у  
Дарги-Ведено те тако сутраданъ зовну княгинѣ напољ  
на ходникъ. Ту имъ буде представљенъ Мухамедъ, кога є пратіо његовъ братъ Хаси и некій Хасанъ, кога є Ша-  
миль у овомъ послу избрао за свога агента (дѣловодни-  
ка). Каціо, Зайдета и друга посвећена лица Шами-  
лова присуствовала су на овимъ преговорима. И тада  
дознаду княгинѣ, да Шамиль за ньи иште одкупну суму  
одъ 5. милиона рубала. Оне на то одма похитаю изјави-  
ти му, да оне толику суму никадъ имале нису, нити да  
ће є икадъ моћи набавити. Нато запитао посланицы:  
Колика се одкупна сума може за васъ дати? — оне од-  
говоре: мы то незнамо; може быти ништа. — Зайдета  
и Каціо нехтедоше ништа о томе ни чути, па покажу  
княгиняма једанъ брой „Рускогъ Ивалида“, у коме стои,  
да є краљица енглеска исплатила једномъ трговцу суму  
одъ неколико милиона — Таквы сума има дакле на све-  
ту, примѣти даљ Каціо, па заръ є царица руска сиро-  
машніја одъ краљице енглеске? — Царица, одговоре-  
княгинѣ, има до душе деста милиона, али се овде не ра-  
ди о самомъ пѣномъ одкупу и ослобођеню, — Зайдета  
рекне на то княгини Орбеліани: „Кодъ тебе є нађено  
више мѣнице на име твога мужа. Защто ты неучинишъ  
одъ ньи употребленї? — Я на то права немамъ, одго-  
вори княгини Орбеліани; те мѣнице принадлеже на-  
слѣднику муга супруга, моме малолѣтноме сыну. — Е,  
онда, рекне Зайдета, задржаћемо мы твога сына, докъ  
небуде пунолѣтанъ. Мани се плакана, твой є малый Ђорђе  
отресанъ и снажанъ дечко, онъ ће у планинама нашимъ  
лепо израстити. — Княгинѣ прекину разговоръ, и непро-  
говаривши више ни једну рѣчъ, отиду натрагъ у свою  
ћелио.

Предъ вече скупе се опеть сви на преговоре, и  
сложе се сви найпосле у томе, да обе княгинѣ на-  
пишу кнізу Давиду писмо, коме ће и Шамиль приклу-  
чити писмо одъ своеј стране, у коме є онъ назначио у-  
словіја одкупа. Онъ є зактевао за княгинѣ и за 120 ли-  
ца, која є онъ у Кахетіја заробіо, да се ослободи и нѣму вра-  
ти његовъ сынъ Цемаль-Единъ, осимъ њега да се ослободе  
116 заробљени Мусломанаца заедно съ неколико Чечен-  
скихъ поглавара, и да му се плати 1. милионъ сребрны ру-  
бала. Кадъ є кнізъ Давидъ ово писмо, кое му є Муха-  
медъ донео, приміо, изјавіо є онъ, да се ова условіја не-  
могу примити. Онъ то одма Шамилу одиши, но при  
свемъ томъ извѣсти онъ правительство руско о захте-  
ваню Шамиловомъ.

После одлазка Мухамедовогъ имале су заробљене  
госпе сносити мале непріятности иувреде одъ стране  
Шамиловы жена. Тешкій порођай сultaniци Шуанете  
приписивале су оне несрѣћномъ упливу њиногъ присут-  
ства. Зайдета пакъ быша кромъ тога и люборевњива  
и укланяла є княгинѣ, колико є више могла, одъ погле-

да свога господара, и тако имъ є украћено и то мало  
задовољство, да се могу по ходнику шетати.

Долазакъ Кази-Махмета, другогъ сына Шамиловогъ,  
дао є повода фамиліарномъ савѣтованю, у коме се є  
речь повела и о судбини заробљеница. Кази-Махметъ  
дочекавъ є у Дарги-Ведену съ највећомъ сјајношћу, и  
нѣму за честь чинѣна су велика торжества и даване су  
части. Онъ є могао имати одъ прилике 21 годину; чер-  
те његовогъ лица быле су доста грубе, но његовъ є стасъ  
витакъ и лепо размеренъ. У разговору онъ много рука-  
ма замахује, као што є то обичај кодъ свио Мингрелаца.  
Почемъ є онъ Шуанету и свою бабу посетио, отишао є  
къ Шамилу, а съ овимъ послие у цамію. Текъ што су  
се они тамо кренули, кадъ наеданпутъ зачу се пѣванѣ  
стиха корановогъ: Л-иля-хе ил аллах (једанъ є само  
Богъ). То є была једина песма, коју су смели Мириди  
певати. Кадъ годъ Шамиль иде у цамію, обкружава га  
свакадъ сјајна свита (пратња). Пророкъ носи томъ при-  
ликомъ белу чалму и плаветанъ или зеленъ кафтанъ. А  
на путу направе Мириди съ обе стране шпалиръ. (Ставе  
се съ обе стране у редъ).

У фамиліарномъ савѣту учествовали су и Наibi и  
Даниел-Султанъ, но при свемъ томъ, што се Даниел-Сул-  
танъ, за заробљенице заузимао, то ипакъ ово савѣтова-  
ње є имало никаква слѣдства за заробљене княгинѣ. У  
то време донесе посланикъ кніза Давида Шамилу одго-  
воръ свога господара, но онъ се опеть врати натрагъ  
кнізу, несвршивши ништа, будући є Шамиль остао при  
свемъ зактеванию.

После краткогъ времена отишао є Имамъ изъ Дар-  
ги-Ведена, да нападне на Русе, и одсутствомъ његовимъ  
станѣ заробљеница постало є јошть много незгодніј. Сеп-  
темберъ месецъ быша већь наступио и планине су већь  
быле покривене снегомъ. Ђелиј заробљеница била є рђа-  
во затворена, и кадъ се годъ у њој запали ватра, пу-  
нила се она димомъ. Докъ є Шамиль у војни био, при-  
личио є Дарги-Ведено школи у одсутству учитеља. Най-  
млађи синъ Шамиловъ сасвимъ се быша распустio,   
трао є по крову одъ кућe, разбіјао є браве на вратима и  
баџао є гореће угарке у авлијо. Найпосле дође Ша-  
миљ, после одсутства одъ две недеље дана; но његовъ  
войничкиј походъ є имао за рукомъ, и зато се Имамъ  
вратио у сарај неразположенъ и суморанъ. Разузданый  
његовъ синчић буде строго казњенъ, за неколико дана  
затворенъ, а затимъ ради болљегъ и строжијегъ воспита-  
ња послат є друго окружје.

— Строгиј Имамъ (т. є. Шамиљ) бринуо се за найма-  
ње кућевне ситнице, тако є заповедио, да се на прозоре  
заробљеница удари стакло, и мотрио є лично, да ли се  
његове заповести уредно испуњавају. Онъ є у соби за-  
робљеница подигао једанпутъ заклопацъ одъ лонца, у  
комъ се быша варјо ручакъ за ньи, и кадъ у њему є  
ништа друго нашао, но прљаву воду, надъ којомъ є не-  
што зеля пливало, дао є сultaniци Зайдети строгъ у-  
коръ, што є заробљеницима тако рђаву рану давала. По-  
сле  $\frac{1}{4}$  сата добио оне чая, шећера, пиринача и масла. Но  
Шамиљ є врло кратко време могао обраћати позеръ на  
ове кућевне бриге, јер є онъ добио важне вѣсти изъ

Турке, кое су мислима нѣговимъ наѣданпуть другій пра-  
ваць дале, и дѣлателность нѣгову на друго поље позва-  
ле.

Еднога дана владала є у породици Шамиловой ве-  
лика радость; Каціо (дворскій настайникъ) трао є по-  
кући, и саобщтавао є свакоме, кои му є на путь изла-  
зio, едну вѣсть, коя в морала быти врло важна. За знакъ  
радости избациване су по читавомъ Аулу пушке, и до-  
иста была є та вѣсть такова, да є могла лако побудити  
радость и весель планинаца. Еданъ посланикъ султа-  
новъ баяше сирѣчъ стигао, и явio є Шамилу, да є нѣ-  
говъ высокій господарь Русе разбіо, 50 выюви губернія  
освою, и да онъ чуди Шамилу господарство надъ Ђур-  
ђянскомъ, ако онъ помогне Султану у рату противу Ру-  
са. Познато є, да є ово предложене султаново остало  
безуспѣшно, а другчије нѣ могло ни быти. Шамилова  
снага оснивала се на Миридијму, а сущину миридекогъ  
савеза образовала є савршена независимостъ, како по-  
литичка тако и вѣрозакона.

Но наскоро добые Шамиль едну другу и то малого  
радостнију вѣсть: еданъ планинацъ сирѣчъ явio му є, да  
є нѣговъ сынъ Цемал-Единъ заключio, вратити се кући  
отцу свомъ; и да є већи на пути. Тако є доиста и бы-  
ло; јеръ Шамиль є имао изредне уводе (шпиона), и доно-  
ситель те вѣсти буде богато обдаренъ.

Међутимъ є јоштъ сумњао Шамиль о томе, и дао є  
звати къ себи ёрменскогъ толмача Шак-Аббаса. Овай  
није пропустio изјаснити Шамилу, да є та вѣсть истинита,  
и зато му є поклонio Шамиль једногъ красногъ коня. Но  
ова є радость наскоро затимъ нарушена; ратъ є звао  
Шамила на другу страну и садъ є война бѣснила у най-  
ближай окolini. Заробљенице чуле су грмлавину топо-  
ва. Шуанета врло се яко уплашила и провела є време  
у молитви и посту. Поредъ тога разнео се гласъ, да є  
Шамиль, неизвѣстанъ о успѣху войне, наредio, да се у  
слушаю, ако бы Руси продрли до Дарги Ведена, найпре  
и найпре постараю, склонити и спаси нѣгове жене, дѣ-  
цу и заробљенице; „Памтите добро, ако бы Руси дошли  
овамо, да васъ избаве, они бы нашли само мртва ваша  
тѣла.“

Княгинѣ нису о томе ни найманѣ сумњаје и осећа-  
ле су найвећији стра. А да бы се ужасъ на найвишији сте-  
пенъ попео, осетio се за пакостъ у то време якиј зе-  
мљетресъ у Дарги-Ведену, кои є обитатель Шамиловогъ  
сараја испунio найвећимъ страомъ.

Шамилово одсутствоване трајало є садъ више не-  
деля, но найпосле наступила є у целој војни велика  
промѣна и клонила се сасвимъ другчијемъ излазку, но што  
се ико надао. Руско правительство было є доиста заклю-  
чило, да Шамиловогъ сына, Цемал-Еддина нѣговомъ отцу  
врати а једно є и Исакъ Грамовъ, еданъ ёрменскій толмачъ,  
кои є придать био војеци рускога у чину као официръ,  
посланъ къ Шамилу, да и за ослобођенѣ заробљени кня-  
гини съ вѣћимъ успѣхомъ преговоре води.

Грамовъ є у дружству са Татариномъ Мохамедомъ по-  
шао 2. Септембра изъ села Андреевска, и отишли су у най-  
ближе лежећи ауљ Буртохай. Поредъ писама и устме-  
ны налога княза Давида донели су они и хальина и мло-  
то други ствари за заробљене княгинѣ. У Буртохају по-

казао имъ є Наибъ Муртеза Али једно писмо Шамилову,  
у комъ є између осталогъ и ово стояло: Я самъ у сну  
видio, да ће толчаћи кнеза Орбеліана къ мени доћи, и  
донести добре гласове о моме сину. Нека га око и мы-  
сао моя срећно допрати.“ Затимъ буду Грамовъ и нѣ-  
говъ пратио ѡ одведени у Деркет Отаръ, где є био станъ  
Шамиловъ. Едва за четири дана стигну они тамо. Гра-  
мовъ да запытати Шамила, како ће онъ предъ нѣга иза-  
ћи. Нека доће къ мени као Русъ, баяше одговоръ Ша-  
миловъ, и тако уђе Грамовъ, почемъ му пайпре одузму  
оружје, у шаторъ шамиловъ. Овай є сѣдјо између Дан-  
иел-Султана и Кер-Ефендија, једногъ полуслепогъ Мирода,  
кои є поглавара планински народа у свимъ важнимъ  
походима пратио и кои є шта више са самимъ Шамиловомъ  
у једномъ шатору спавао. Толмачъ се поклони дубоко, и  
преда ђутећи писмо Ѣнерал-ађутанта Орбеліана. Ово  
баяше препоручително писмо у комъ є кнезъ честитао  
Шамилу повратакъ нѣговогъ сина. Почемъ є Шамиль  
саслушао преводъ, замоли онъ Грамова, да сѣдне и за-  
пыта за здравље кнезева Орбеліана и Чавчаване.

Хвала Богу; они су живо и здраво, одговори имъ  
Грамовъ, и благодаре вамъ за вашу пажњу и доброту,  
којомъ сте вы заробљне госпе предусретали. Мы умемо  
то достойно цѣнити и уважавати, и ако мы небудемо у  
станю, наградити васъ и благодарити вамъ на томе, он-  
да нека то учини свемогућији Богъ.

Даніель Султанъ наслеје се на ове рѣчи, кое є онъ  
узимао и толковао као подсмевателну (ироничну) хвалу;  
Шамиль пакъ узимао є то сасвимъ другчије. Онъ запо-  
вѣди стражама своимъ, да врате Грамову одузето му  
оружје и укоравао ји є, што су на тако милогъ госта  
посумнали; затимъ се окрене Грамову и рекне му:

Я осећамъ садъ и увиђамъ подцуну важностъ мени  
изјављеногъ повѣрени; садъ є првый путъ, што ми щиљу  
као посланика рускогъ официра, и я то сматрамъ као  
знакъ повѣрени.

Грамовъ, кои є познавао обичаје тамиши, одгово-  
ри на то врло учтиво и ласкателно, и тако се разговоръ  
продужи.

„Оће ли доћи мой синъ овамо къ меня?“ запытала  
Шамиль найпосле.

Премда є онъ постао већи у пола Русъ, одговори  
Грамовъ, то ће онъ ипакъ зацело овамо доћи, ако є са-  
мо иоле што наслѣдјо одъ вашегъ высокогъ духа и пле-  
менитогъ срца. Боль є владати надъ многимъ хиљадама,  
нега заповедати надъ 100 војника руски (то є зато ре-  
као, јеръ є Шамиловъ сынъ Цемалъ-Единъ био є у войс-  
ци рускога официръ.)

Шта мыслите вы о њему? запытала Шамиль даљ; и  
смешећи се погледа на Даніел-Султана.

Затимъ извуче изъ чепа еданъ сатъ, кои є избио  
часове, и пустio га, да избја. Тада баяше већи 11 и по  
сатиј; на кое онъ примѣти: Време є молитви.

Еданъ ту близу налазећи се Молла изговорio по о-  
бичају свою молитву и тыме се аудиенција окончала.

Грамова одведу затимъ у другиј шаторъ. После  
молитве доће Кер-Ефенди къ њему, и запытана са-



свимъ учтиво о обсади Севастополя. Грамовъ му одговори, да обсада јошть једнако трае, но да зима како руску тако и сајовничку војску яко разређује.

Сутраданъ да запытати Шамиль за здравље Грамова, и око 5 сатиј донесу му планинцы чая на древеномъ послужавнику; ту бываше близу 12. велики филџана, кое је сирома Грамовъ све попити морао, само да небы увредо свогъ високогъ угоститеља. Око подне донесу му они исти планинци ручакъ, а предъ вече позове га Шамиль опетъ у свой шаторъ. Онъ је пытав Грамова о ћенералима рускимъ и о млогимъ другимъ стварима; но о измѣни робља ніје засадъ јошть ни рѣчи было. Тако проћоше неколико дана, и найпосле яви Шамиль своме госту, да ће се онъ вратити у Дарги-Ведено, где ће се стварь, збогъ кое је онъ дошао, коначно расправити и прекинути. И доиста сутраданъ у зору крене се Шамиль, окруженъ одъ 200 његовы Мирода, кои су били његова тѣлесна стража, на путъ у Дарги-Ведено. У војни и у боју свакадъ прате Шамила 200 пайдабрана и добро наоружаны Мирода, кои имају свою особену заставу. 100

яше предъ њимъ, а 100 за њимъ. Свака стотина поделена је на петъ одѣлена, коя наизмѣнце певају познаты корана стихъ: „Ла илла - хе ил-аллахъ (једанъ је само Богъ). Съ десне стране јашо је Даніјел-Султанъ; и онъ је једини, који је ту честь и право уживао.

Они нису далеко напредъ умакли, кадъ се најдануть, и то сасвимъ близу зачу силна ватра изъ пушака и топова; то бываше бой; у комъ је ћенераль Врангель главну војску Шамилову потукао и разбјо. Повлаченъ Шамилово показивало је, да и онъ самъ свое положење за врло незгодно држи, но онъ ни за једанъ тренутакъ ніје губио надежду и поузданъ, нити пакъ присуство духа. Пре него што се у кланицама планинскимъ загубио, проводио је шалу са Грамовомъ, који је на коню за њимъ ишао, и једанъ одъ његовы официра, Хасанъ, одпочне свету песму, коју сви Мириди у хору за њимъ повторе. И тако путовали су они читавъ сатъ, али изъ дальине чула се све једнако страшна ватра, коя је све већма и већма растла.

(продужиће се)

## ДОМАЋЕ и СТРАНЕ НОВОСТИ.

### С Р Б И Я.

— У прошлу среду приспела је срећно изъ Цариграда у Београдъ Сијателна кћи Његове Књажеске Светости госпожа Полексја, супруга србскогъ Капућехає при Блистательной Порти, Г. К. Николаевића. Истый данъ био је испытъ Сијателне Књажевне Елене како изъ разны наука, немачкогъ и францускогъ језика тако и изъ женскогъ рада и писаня, при комъ је испыту Она показала на радость Светлы Родитеља и свјој присутствовавши најбољай успехъ.

### Т У Р С К А.

Вѣсти, кое изъ Турске добијамо, врло су суморне. Оне јављају о млогимъ убијствама и гоненјама Христијана. Убијства тако су честа, и имају на себи тако грозећији значај, да се „Конституционел“ готово за право дати мора што вели: Готово долази човекъ на ту мысао, да је надъ турскимъ правитељствомъ одъ некогъ времена неко проклетство. Што се годъ оно већма труди, показати и изјавити добре намѣре, кое оно има, што се годъ већма оно труди посведочити добру волју, да се безбедност и поредакъ одржи, у толико се веће запреке и незгоде са свјоја страна стичу.

Тако пишу „Осерваторе трјестину“ изъ Цариграда врло жалостне примѣре и појединости о раздражености и мржњи, коју Турци како у главной вароши, тако и по областима противу Христијана подраноју. Садъ се поврћује убијство једне младе Енглескиње, супруге једнога полковника, кое је пре „Журналъ де Константинопљ“ порицао. Нију су убили 8 турски војника, и поједине околности истогъ злочинста тако су грозне, да намъ ніје могуће, исте ни овде назначити. Енглеско посланство искalo је најенергичнијимъ начиномъ, да му се кривци издаду.

Министри портини држали су ноћу 31. Маја до 4 сата предъ зору министерјално засјданје. У томъ засјданју вије се само о пытаню установљења банке рѣчъ водила; — разносе се сирће подъ рукомъ гласови о буни, која

ће букнути у Цариграду, даљ о војничкомъ посађиваню најсветији части вароши, као Еюба и Султан-мехмеда, о намѣрнимъ пожарима, — а Грци и Ермени непропуштају ту прилику да ту стварь јошть већма увеличају. Стварь пакъ цела лежи у томе, што је поменуте ноћи у Еюбу био букнуо пожаръ, који су угасила одѣлена француске и енглеске војске. Ови гласови сви су претерани, премда нешто у ствари вальда и има.

У Смирни I. Јуніја. Ттрјестанске новине пишу: Једанъ овдашњији кројачъ, Евреинъ, сашо је једномъ Турчину хальину; но може быти, што се више пута опарјо, вије хтео дати Турчину хальину пре докъ му овай не плати, Турчинъ разлюћенъ трудјо се Евреину доказати неумјесност његове сумње, но бадава; Турчинъ му стане затимъ претити, и каже му, да ћауръ заслужује, да му се очи изкопају, и огорченый Турчинъ, машући чибукомъ оствари ту претњу. Сва лѣкарска помоћь бываше узлудна; око бываше изцурило. На тужбу несрѣћногъ кројача позове Солейман-паша кривца предъ судъ. Али ніје то тако ишло. Турчинъ је одъ отмѣне породице, а притоме је и членъ Мефлиса; полицайни чиновникъ дао се съ неколико рѣчји ублажити, докъ найпосле туженый другога дана самъ суду представан. Тужитељ добије сумму одъ 10.000 гроша, коју су му као накнаду за повреду понудили, и захтевао је, да се кривацъ казни. На то изјави Молла, да се та стварь за време празника Байрама неможе даљ ислећивати; и Евреинъ и Турчинъ отидоше кући свакиј съ надеждомъ у души, но сва је прилика, да ће се та стварь и после Байрама затрпати, јеръ при свима протестацијама обитине еврейске ніје сирома кројачъ јошть никакво удовлетворенъ добој.

Коловоће буне у Магнезији, који има три, јошть леже окованы у апсани овдашњегъ конака. Првогъ дана

Байрама дође къ ньима јданъ петнаестогодишњи младић сыњ једногъ отмѣногъ Турчина. Онъ имъ се стане рутати, а нарочито бывшемъ сейбекскомъ поглавици тако, да му є овай грдију грдијомъ повратіо, на кое младић потегне ятаганъ, и рани сейбекскогъ поглавицу у преи. Рана є врло опасна, и онай тешко да ће живъ остати. Кривцу неће наравно быти ништа, онъ є одъ отмѣне породице, а повређеный ће ништа друго, него јданъ бѣдный злочинацъ.

Такви и подобни случаи побудили су Солейман-пашу те є и Турцима забраню носити оружје; т. є. людма приватнимъ.

### ФРАНЦУСКА.

У Паризу 8. Јунія. — Правитељство француско као да є тврдо заключило, да пошиљ велику војничку експедицију противъ Кабиле; шта више говори се, да ће ќенералъ Ренъоль, коме ће быти предана главна команда, имати подъ собомъ до 100.000 војника.

— Једна част свите и екипажа грофа Морніја, изванредногъ францускогъ посланика при рускоме двору, навешће се овы дана у Хавру на море. Грофъ Морнијакъ задржаће се у Штетину (у Поморанской у Прайской) неколико дана у морскимъ купатилама, пре него што оданде пође даљ у Петробургъ.

— Рачуна се, да су торжествене свечаности приликомъ крштена францускогъ царевића 20 милиона франака донеле паризкомъ трговачкомъ и занатлійскомъ реду.

— „Журналъ де Лоаре“ явља, како правитељство француско предузима исполниске мѣре, да житељство за будућа времена обезбеди одъ поплаве реке Лоаре. Ту се ради о разпространеню рѣчнога корита, о повињаваню и утврђеню бедема на обалама, о грађеню грдног водовода, укратко рећи, правитељство ће да жертвује млого милионе на подизање огромни одбранителни средства противу поплаве реке. Инцинирска надлежательства већ се занимају са прављењемъ дотични планови, будући ће се на основу овогъ послована предложити ујдућој сједници законодавногъ тѣла јданъ пројектъ закона у смотрено предмета овогъ.

### ЕНГЛЕСКА.

У Лондону 8. Јунія. У Ливепулу развиле су све америчанские лађе заставу и американску и енглеску да бы тако изјавиле свою радость о срећно уклоненој опасности рата.

Међутимъ шаљ Енглеска јоште непрестано у Канаду војску и ратне припреме и потребе. У Товеру су юче наново узети подъ најамъ млоги радници, да се што пре експедирају пушке, кое є адмиралитетъ наредио, да се пошиљу. Јуче є 5000 карабина и шишана и велико количство фланелски покривача и зимњи хальмина послано изъ товерскогъ магацина у Волвихъ и Дептефордъ, да се оданде даљ пошиљу у Халифаксъ и Монтреаль. Осимъ оне војске, коя є оправљена у енглеска притежања у Америци, добыли су јоште 4 пешачка полка и 6. польски батерија заповѣсть, да буду спремне за полазакъ; неки листови шта више потврђую, да енглеско

правитељство намѣрава подкрепити своју војску у североамериканскимъ насељинама своимъ съ одјелема немачке и швайцерске свое легије.

### ПОЛИТИЧКИЙ ПРЕГЛЕДЪ.

У Бечу 9. Јунія.

Мало по мало све се већма утишава бура дипломатска у свету и наступа постепено глупа тишина. После велики потреса и силне поплаве овы последњи година, попануо је политику мртвачкій дремежъ.

Пытана, коя є уговоръ мира одъ 18. марта покренуто, јоште вису сва разрѣшена, и по свой прилици проћиће и цело лето, па ипакъ јоште неће ништа окончано быти.

На истоку вишица се друго недвижењити миче, осимъ сајовника, кои се тако хитно повлаче, као да имъ кримска земља подъ ногама гори. У енглескомъ долњемъ дому одговорје је сиръ Ц. Воодъ на једно пытансъ сиръ Х. Дави-ја, да до половине Јуніја месеца по свой прилици неће быти више на једногъ енглескогъ војника на руской земљи. А и Французи нагло хите кући, и тако се источна драма мало по мало губи и предає заборавности.

Попуштанъ, кое є Енглеска у последњи доба у распри својој съ Америкомъ учинила, яко є повредило и дубоко ранило енглеску гордость. „Таймсъ“ данасъ опеть се на то повраћа и зактева ради избѣженja подобни случај и неприлика за у будуће, да се уобичајена правила при енглескимъ посланствама основно преустроје и у болји и цѣлисходнији редъ доведу. Г. Кремптонъ постао је жртва гордости и народнѣгъ поноса Велике Британије и положена Палмерстоновогъ кабинета, и тыме се правитељство енглеско труди ублажити народну гордость.

У Енглеској ће нико тако безуманъ, да жели ратъ съ Америкомъ, али попуштанъ и уступанъ, на кое є Енглеска поради одржаня мира принуђена была, быће кадъ тадъ опасно оружје противъ кабинета Палмерстона.

„Морнингъ Постъ“ то врло добро предвиђа, и зато доноси чланке, кои прослављају и у звезде кую првогъ државника енглескогъ (Палмерстона.)

### ТЕЛЕГРАФСКЕ ДЕПЕШЕ.

У Трiestу 10. Јунія. — Данасъ или найдалъ сутра очекује се овдѣ долазакъ краља грчкогъ Отоне на новомъ грчкомъ пароброру на завртанъ „Хидра.“

— У Паризу 10. Јунія. „Монитеръ“ явља, да є францускій принцъ престолонаслѣдникъ добио орденъ сера-фимскій. — По извѣстјима изъ Крипа одъ 1. Јуніја отишло је досадъ съ Крипа већ 97.446 Француза, и остало је јоште само 23.673; артиљерија є већ по већој части съ Крипа отишла.

— У Лариси 31. Маја. По Грчкој гоне разбойничке чете са приличнимъ успѣхомъ. Дуготрајна суша задаје у Грчкој велику бригу за жетву и сву летину.



**Съ концемъ овогъ месеца свршує се прво полгодіе пренумераціе на ШУМАДИНКУ, и зато позивамо ону г.г. читателъ, коима рокъ предплате излази, да бы се благовремено пренумерирали, како имъ се броеви небы прекидали. Съ почеткомъ идућегъ месеца продужићемо издавати Рукописе Проте Матіе Ненадовића, и то на дуже времена него пређе. — Кои одъ г.г. скупителя или поедини пренумеранта има што давати, нека до конца овога месеца послати изволи.**

## О Г Л А С И.

Подписаный дае подъ кирію кафанду гг. браће Льотића у Смедереву, коя постои у чаршији, на піаци. Съ истомъ кафандомъ иду 7. соба за путнике, једанъ мутвакъ, једанъ аръ за коњ и щупа за кола, подъ којомъ има и бунаръ съ добромъ водомъ. Ко бы желio узети ову кафанду подъ кирію одъ данасъ за унапредакъ на једну годину и јданаестъ месецій, нека се у истой кафани подписаноме погодбеномъ ради прїавити изволи. (3—6)

У Смедереву 30. Маја 1856.

ИЛИЈА МЛАДЕНОВИЋ,  
Арендаторъ.

Подписана објављује својимъ гг. гостима да ће сутра у Неделю 17. т. мес. у башти Германовой у 8 сатій у вече једанъ вештакъ изъ Темишвара разне вѣштине и забаве съ ватрама и ракетлама показивати и публику задоволjavати.

Подписана моли за младобрану посјту и обећава се, да ће свакій добримъ ѕлима и пићемъ съ найумјреніомъ цѣномъ послуженъ быти.

У Београду 16. Јуніја 1856.

Анна Поповића,  
у Германовой башти.

**Кои бы кадъ потребовали кола за провозъ и шетню, нека се изволи явити Вићентију Станисављвићу, у Читалишту.** (3—6)

## СОБНЫЙ НАМЕШТАЙ

као: канабета, ормани, астали, кревети, отгедала, лустери (поліелеи) и т. д.; а тако исто и

## ОДЪ НОВА СРЕБРА РАЗЛИЧНЕ ЦРКВЕНЕ УТВАРИ

И ЗА ДОМАЊУ ПОТРЕБУ СТВАРИ

могу се у найболјемъ избору, а ценомъ найумереніомъ добити у Земуну кодъ

СИНОВА СПИРИДОНА АНДРЕЕВИЋА.

Една удовица, одъ добре куће, желила бы у какой господской кући као газдарица (ключарица) намести се. Она говори србски, немачки и маџарски. Даљ може се о њој распитати кодъ Терезије Штолц, мадисткиње, у кући Г. Попечителя Марковића. (3—3)

## МОДИСТКИЯ ТЕРЕЗИЈА ШТОЛЦЬ

препоручује се за чистенъ (пранј) и фарбанъ сваке врсте свилены и вуненыхъ матерія, блонда, и пера за шешире, а тако исто и за чистенъ сребрны и златны ширита, и ваденъ флексама съ какве матеріе. Обытава у кући Г. Попечителя Марковића. (3—3)

Продаваће се на Лицитаціји:

1. Рана, коју є народъ Окр. Чачан-поклоніо на фондъ удовица и сирочади Свештеника и Учителя, и то 15. 16 и 17. Јуніја у Караванцу, 18. 19. и 20. у Тијану, 21. 22. 23. на Рашкој.

2. У Београду кућа съ плацемъ Цветка Златића, терасе, близу мале піаце, 25. 26. и 27. Јуніја.

3. У Караванцу кафана съ плацемъ поч. Милоша Живковића, 26. 27. и 28. Јуніја.

4. У В. Селу Окр. Подринск. непокретна добра Міаила Иліћа, 25. 26. и 27. Јуніја.

5. У Пожаревцу две куће съ плацемъ пок. Косте Трифуновића, 26. 27. и 28. Јуніја.

6. У Ђириковцу, Окр. Пожаревачк. непокр. добра Живка Ђвтића 23. 24. и 25. Јуніја.

7. У Губеревцима Окр. Београдск. непокр. добра Саве Пантеліћа, 24. 25. и 26. Јуніја.

8. У Милини, Окр. Подринск. непокретна добра Макеве Николића, 18. 19. и 20. Јуніја.

У Канцеларии Попечительства Внутренњи Ћема држаће се 30. Јуніја у 9. сатій пре подне лицитаціја поради набавке 1500 фатій добры, тврды и зшуха дугачки дрва.

Сима Богићевић изъ Шљивовца, Окр. Крагујевачк. оглашенъ є надлежнимъ судомъ за распикућу.

У каси Пупиларной Суда Окр. Шабачк. има за издаванъ съ интересомъ 10 на 100, 7000 дуката цесарски.